

Speak as you live

Residentiële en intensieve taalcursussen in een **volledige onderdompeling**

CERAN[®]
LINGUA INTERNATIONAL



Arabisch | Duits | Engels | Frans | Italiaans | Japans
Mandarijn Chinees | Nederlands | Portugees | Russisch | Spaans

Een unieke 'live'-ervaring



- » **Meer dan 35 jaar ervaring**
- » **Opleiding Executives | Jongvolwassenen van 18 tot 22 jaar | Jongeren van 9 tot 18 jaar**
- » **11 onderwezen talen:**
Arabisch | Duits | Engels | Frans | Italiaans | Japans
| Mandarijn Chinees | Nederlands | Portugees |
Russisch | Spaans
- » **Meer dan 100 permanente personeelsleden**
- » **Meerdere centra in Europa**
- » **Tot dusver al meer dan 100 000 klanten**



Hoofdartikel

Cursussen op maat	p. 4
De CERAN-methode	p. 6
De CERAN-centra	p. 8
Het activiteitenprogramma	p. 12
Het kwaliteitshandvest	p. 14

Als een muzikant op het podium gaat staan om zijn emoties met het publiek te delen, heeft hij zich daar urenlang op voorbereid. Hij heeft toonladders gespeeld, zijn instrument leren kennen, de partituur ingestudeerd en talloze keren geïmproviseerd...

Een vreemde taal leren is niet zo heel anders. Iedereen moet kennismaken met een vreemde taal, ze inoefenen, zich vervolmaken en ze meester worden om uiteindelijk met plezier te kunnen communiceren in die taal!

CERAN kan u begeleiden tijdens uw leerproces. Vlot leren communiceren in een andere taal dan uw moedertaal is de uitdaging die we samen met u willen aangaan! Het is namelijk

Altijd in crescendo!

ons vak, onze passie. We willen u helpen begrijpen, u aanmoedigen om zich uit te drukken, u de weg wijzen om uw onzekerheden te overwinnen, ervoor zorgen dat u zichzelf overtreft!

CERAN kiest voor een gestructureerde aanpak op persoonlijke maat, maakt gebruik van een beproefde methode en komt met kennis van zaken

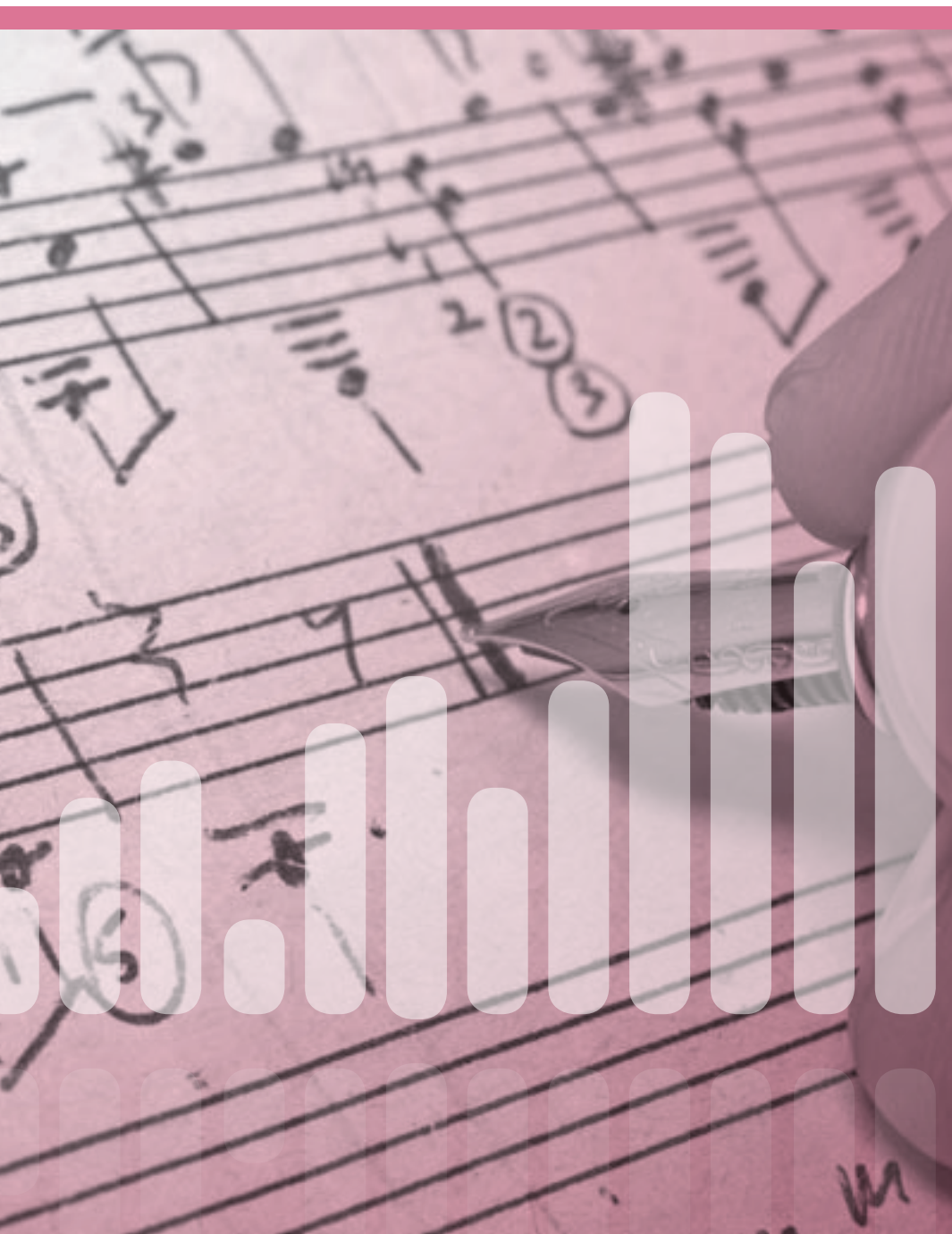
tegenover uw verwachtingen. Of u nu een beginner bent of al een gevorderd niveau heeft in de doeltaal, CERAN staat aan uw zijde en helpt u vooruitgang boeken. Samen met ons zult u degelijke en blijvende resultaten realiseren. U geeft de toon aan en we spelen samen de partituur!

Altijd in crescendo!



Fabienne Carmanne
Gedelegeerd bestuurder*

Een partituur op maat



De cursussen van CERAN kunnen naar hartenlust worden aangepast. U kiest de formule die u het best bevalt. U bepaalt het tempo!

U wilt snel veel vooruitgang boeken?

Kies voor een **intensieve formule: een verblijf van een week**, met een kleine groep van maximum 4 personen of privélessen. Een combinatie van beide kan ook. Alles is mogelijk.

De cursus wordt aangevuld en in evenwicht gebracht met allerlei leermomenten.

Er wordt optimaal gebruik gemaakt van de tijd die u investeert en u boekt een maximale vooruitgang!

De groepen worden samengesteld op grond van een test bij het begin van de cursus. Afhankelijk van het niveau bepalen de lesgever en de deelnemers samen de doelstellingen. Onderdelen als het begrijpen van de taal, zich erin uitdrukken en bedrijfscommunicatie staan op het programma!

U drukt zich al vlot uit in de doeltaal en wilt na een cursus bij CERAN graag specifieke hulp krijgen (een presentatie voorbereiden, een rapport schrijven, enz.)?

Onze **Linguistic Help Desk** kan op afstand tegemoet komen aan al uw vragen.

Willen u en uw collega's graag samen een taalopleiding volgen die aangepast is aan uw behoeften op professioneel gebied?

U bepaalt het tempo!

Onze **bedrijfs cursussen** worden aangepast aan de specifieke verwachtingen van uw team.

Duizenden mensen gaven ons al hun vertrouwen. Nu is het aan u!

Een gedetailleerde test

Om de juiste keuze te kunnen maken en het uiterste uit uw cursus te halen, vragen we u om vooraf online een test af te leggen.

Vanaf de eerste lessen worden uw vaardigheden op het gebied van mondelinge taalvaardigheid in kaart gebracht.

Uw niveau wordt bepaald aan de hand van het Europese referentiekader.

Afhankelijk van uw testresultaat, stellen we een module voor die aangepast is aan uw profiel:

- » **MODULE 'PREPARATION':**
complete beginners
- » **MODULE 'ACCESS':**
basisniveaus (A1/A2)
- » **MODULE 'INDEPENDENT':**
middenniveaus (B1/B2)
- » **MODULE 'EXPERT':**
gevorderde niveaus (C1/C2)

Degelijke vooruitgang boeken

Alle lesgevers bij CERAN zijn native speakers die een opleiding over de CERAN-methode kregen. Ze passen hun aanpak aan aan elke deelnemer en houden rekening met ieders behoeften.

Uw docent staat garant voor de kwaliteit van uw cursus en zorgt ervoor dat u vorderingen maakt. Hij zal u helpen om persoonlijke, ambitieuze en realistische doelstellingen te bepalen en die ook te realiseren!

Meetbare resultaten

Uw docent zal elke dag met u overlopen wat u hebt geleerd, u begeleiden in uw leerproces, aanbevelingen geven die aangepast zijn aan uw profiel en indien nodig uw doelstellingen bijsturen. Na afloop van uw cursus worden uw vaardigheden opnieuw geëvalueerd in het licht van de vastgelegde doelstellingen. Uw vooruitgang wordt gemeten. U ontvangt een rapport van uw talenkennis.

U bent een complete beginner?

Een intensieve en residentiële taal cursus in volledige onderdompeling is ook geschikt voor u. We zullen u bijstaan en alles in het werk stellen om uw taalverwerving te bevorderen:

- » specifieke opvang en uw eerste stappen in het leerproces,
- » aangepaste leer methode,
- » begeleiding bij de praktische toepassing van uw talenkennis.



Een methodische, georkestreerde aanpak



CERAN maakt gebruik van een aparte leermethode die gericht is op praktijkoefeningen en communicatie. Leer op een natuurlijke, efficiënte manier! Kom in actie, beleef een andere taal!

**De QRI®: Question (vraag) |
Réponse (antwoord) | Intonation
(intonatie)**

De QRI® is een techniek van CERAN om talenkennis te systematiseren en zich de taal eigen te maken. Daarbij wordt op een efficiënte manier gebruik gemaakt van dialoog. De cursist en lesgever luisteren goed naar elkaar. De cursist brengt de doeltaal voortdurend in de praktijk en er is steeds interactie. Zo kan hij zijn kennis verbeteren en heeft de lesgever de mogelijkheid om zijn aanpak bij te sturen.

Sleutelzinnen

Met Sleutelzinnen wordt elke les

samengevat. Ze zijn dus uniek, maar ook bruikbaar in meerdere algemene of professionele situaties. Na afloop van uw cursus krijgt u een opname van uw Sleutelzinnen. Met de Sleutelzinnen kunt u uw verworven kennis perfectioneren en uw leerproces voortzetten.

**Kom in
actie, beleef
een andere
taal!**

Verbotonale methode van de fonetische correctie*

Elke taal heeft haar eigen melodie, intonatie, ritme en specifieke klanken. Het is belangrijk om ernaar te leren luisteren en vervolgens te reproduceren! De verbotonale methode die onze docenten gebruiken zal u daarbij helpen!

Onze troeven



Intensiteit

Hoe lang uw cursus ook duurt, hij zal intensief zijn! De lessen worden aangevuld met evenveel praktijken. Daarbij wordt altijd de doeltaal gebruikt. U hebt op elk moment de gelegenheid om vooruitgang te boeken, dankzij gevarieerde en afwisselende leeractiviteiten en praktijkoefeningen, pauzes, maaltijden en avondactiviteiten die steeds in het bijzijn van de lesgevers en in de doeltaal verlopen! Zo bent u volledig en voortdurend bezig met leren!



Professionalisme

De begeleiding van het leerproces is in handen van een pluridisciplinair team van native speakers die voortdurend bijkomende opleidingen krijgen. Het is een garantie voor kwaliteit.

Ze passen zich aan aan uw niveau, uw profiel en uw cultuur en helpen u zo goed mogelijk om uw doelstellingen te halen.



Gezelligheid

Wie deelneemt aan een CERAN-cursus, beleeft ook een menselijk avontuur en ontmoet mensen met andere culturele en professionele achtergronden in een gezellige omgeving die bevorderlijk is voor het leerproces en voor interculturele communicatie.

Alles is gericht op leren, communiceren en een aangename tijd doorbrengen.



CERAN BELGIUM | Spa, in het hart van de Ardennen



Verblijf

77 logeerkamers (eenpersoons- of tweepersoonskamers voor koppels), waaronder 2 suites.

Voorzieningen

7 van elkaar afgescheiden onderdompelingsruimtes die elk bestaan uit meerdere leslokalen, een eetzaal en een salon;

2 multimediaruimtes, 1 tennisveld, 1 multisportterrein, 2 squashbanen, 1 petanquebaan en een internationale ontspanningsruimte.

Maaltijden

Internationale keuken, waarbij rekening wordt gehouden met medische voorschriften en levensovertuigingen.

Om de service te verbeteren, heeft het keukenteam van CERAN een beroep gedaan op de expertise van Alain Ducasse Formation & Conseil.

Gratis internet

Wifi, ADSL (logeerkamers), PC's vrij beschikbaar.



De prijs van het verblijf is all-in. Het volgende is inbegrepen:

- ✓ 35 uur leeractiviteiten
- ✓ 10 uur thema-avonden
- ✓ 25 praktijken (tijdens de pauzes en maaltijden)
- ✓ lesmateriaal
- ✓ vrije toegang tot de multimediaruimtes
- ✓ onlinetest voor het begin van de cursus
- ✓ rapport van uw talenkennis, dat na de cursus wordt opgestuurd
- ✓ verblijf in standaardkamer (volpension) van zondagavond tot vrijdagmiddag

Optioneel:

- » vervoer van/naar Brussel, Charleroi, Luik, Verviers, Spa
- » overnachtingen en ontbijt in het weekend
- » privélessen op zaterdagochtend (2 of 4)

In de omgeving

Spa en zijn thermen (5 km) | Circuit van Spa-Francorchamps (6 km) | Luik (48 km) | Brussel (138 km) | Brugge (236 km) | Maastricht (62 km) | Luxemburg (126 km) | Parijs (413 km) | Keulen (122 km)



OLGIN DUCASSE
FORMATION & CONSEIL

CERAN PROVENCE | Avignon, onder een azuurblauwe hemel



Verblijf

18 logeerkamers (eenpersoons- of tweepersoonskamers voor koppels), waaronder 2 suites.

Voorzieningen

Een ruimte voor onderdompelings-onderricht met meerdere leslokalen, een multimediaruimte, een eetzaal en een salon, een openluchtzwembad en een petanquebaan.

Maaltijden

Provençaalse keuken, aangepast aan een internationaal publiek en rekening houdend met medische voorschriften en levensovertuigingen.

Gratis internet

Wifi, PC's vrij beschikbaar.



De prijs van het verblijf is all-in. Het volgende is inbegrepen:

- ✓ 35 uur leeractiviteiten
- ✓ 10 uur thema-avonden
- ✓ 25 praktijken (tijdens de pauzes en maaltijden)
- ✓ lesmateriaal
- ✓ vrije toegang tot de multimediaruimte
- ✓ onlinetest voor het begin van de cursus
- ✓ rapport van uw talenkennis, dat na de cursus wordt opgestuurd
- ✓ verblijf in standaardkamer (volpension) van zondagavond tot vrijdagmiddag

Optioneel:

- » vervoer van/naar Avignon (hst), Marseille
- » overnachtingen en ontbijt in het weekend
- » privélessen op zaterdagochtend (2 of 4)

In de omgeving

Avignon (8 km) | Nîmes (52 km) |
Marseille (94 km) | Cannes (224 km) |
Nice (252 km) | Parijs (692 km)



Variaties op eenzelfde thema



De CERAN-centra zijn het hele jaar door geopend, feestdagen inbegrepen, voor residentiële en intensieve taalcursussen in volledige onderdompeling.

De lessen worden afgewisseld met activiteiten waarbij de taal in de praktijk wordt gebruikt. Er wordt met een strak ritme gewerkt en er is voortdurend interactie.

Dankzij die variatie groeit uw zelfvertrouwen en leert u vlotter communiceren in een groot aantal realistische situaties.



Lessen in kleine groepen

Na de test worden **kleine groepen van 2 à 4 personen** (gemiddeld 3) gevormd. De docenten en deelnemers bepalen samen de doelstellingen van de cursus en beslissen over de leermiddelen en activiteiten, rekening houdend met het niveau en de gemeenschappelijke behoeften. Er worden u ook lessen **algemene communicatie of bedrijfscommunicatie** aangeboden die aansluiten bij uw module.

Privélessen

Tijdens deze lessen kan er **nog meer op persoonlijke maat** worden gewerkt, rekening houdend met uw professionele behoeften: rollenspelen, schriftelijke taalvaardigheid, een dossier of project voorstellen...

Een typische dag*

Voormiddag

- 08.15 - 09.00 ontbijt met docenten
- 09.00 - 09.45 1 uitspraakles
- 09.45 - 10.30 1 privéles
- 10.30 - 11.00 pauze met docenten
- 11.00 - 12.30 2 lessen in kleine groepen
- 12.30 - 14.00 lunch/groepsgesprek met docenten

Namiddag

- 14.00 - 15.30 2 lessen in kleine groepen
- 15.30 - 16.00 pauze met docenten
- 16.00 - 16.45 1 multimediasessie
- 16.45 - 17.30 1 workshop
- 17.30 - 18.15 1 multimediasessie

Avond

- 19.00 - 20.00 avondmaal met docenten
- 20.00 - 22.00 communicatie-activiteit met docenten

* Voorbeeld van een programma P1



Praktijkoefeningen

- » Dagelijkse **thematische groepsgesprekken** tijdens de lunch.
- » Elke avond **activiteiten voor de ontwikkeling van uw communicatieve vaardigheden** (presentaties, onderhandelingen, een team leiden).

Workshops

Het ritme van uw cursus wordt door twee soorten workshops bepaald:

- » **2 workshops voor de begeleiding van uw leerproces.** 'Leren leren', rekening houdend met uw leerprofiel.
- » **3 workshops voor intercultureel management.** Wie een taal wil leren, moet ook vertrouwd worden met culturele gedragingen en die in zijn communicatie integreren.

Multimediaruimte

In deze ruimte kunt u altijd onder begeleiding van een docent en dankzij allerlei leermiddelen uw kennis vervolmaken, uw luistervaardigheid ontwikkelen en een ruimere woordenschat verwerven. U krijgt er ook de gelegenheid om uw uitspraak te verbeteren, onder meer met behulp van **Speedlingua®**, software waarmee u beter leert luisteren naar de doeltaal en u zelf in real time uw uitspraak oefent.



Kwaliteitshandvest



CERAN ontvangt al meer dan 35 jaar cursisten en is net zoals hen blij met de resultaten. We staan voor een kwaliteitsvolle leermethode. De cursussen zijn intensief, de docenten professioneel en toegewijd. We bieden onze cursisten een gestructureerde formule op persoonlijke maat aan.

Alle medewerkers van de CERAN-groep engageren zich om:

- ✓ naar uw behoeften te luisteren, een professionele analyse te maken en een snelle en efficiënte oplossing op maat aan te bieden
- ✓ uw talenkennis te evalueren, rekening te houden met uw specifieke behoeften en samen met u ambitieuze en realistische leerdoelstellingen te bepalen
- ✓ uw programma uit te werken in het kader van een intensieve, participatieve en gestructureerde begeleide aanpak
- ✓ u toe te vertrouwen aan gekwalificeerde docenten die door ons zijn opgeleid in de beproefde CERAN-methode, die al meer dan 35 jaar voortdurend wordt bijgestuurd
- ✓ uw communicatievaardigheden te ontwikkelen door de perfecte omstandigheden te creëren voor een echte linguïstische onderdompeling in een multiculturele omgeving
- ✓ u te ontvangen in een professionele en gezellige hotelomgeving die uitsluitend voor leeractiviteiten is bedoeld
- ✓ uw tevredenheid en uw suggesties te analyseren om u een service van steeds betere kwaliteit te kunnen garanderen
- ✓ samen met u te zoeken naar oplossingen om de behaalde resultaten te onderhouden en te ontwikkelen

Meer informatie

Programma's en inschrijvingsformulieren op onze website: www.ceran.com

Zij stellen vertrouwen in ons:

AB InBev | Accenture | ABB | Abbott | AGC | Air Liquide | Akfen Holding | Alcatel-Lucent | Alcon | Alstom | Ankara Chamber of Commerce | Arcelor Mittal | Astra Zeneca | At Kearney | Auswärtiges Amt | Axa | Axa Oyak Insurance | Banque Degroof | Banque Générale du Luxembourg | Banque Nationale de Belgique | Bayer | BBVA | Belgacom | Bertelsmann | BMW | BNP Paribas Fortis | Boeing Company | Bombardier | Boston Consulting Group | BP | Callatay & Wouters | Citibank | Coca-Cola | Commerzbank | Commission of the European Union | Court of Justice of the European Union | Delhaize Group | Deniz Bank | Deutsche Bank | DEXIA | Disneyland Paris | DKV | Dogus Group | DuPont de Nemours | Deutsche Post | DSM Italia | Electrabel | Eridania Beghin Say | Ernst & Young | Eurofactor | European Broadcasting Union | European Parliament | Exxon Mobil | FEB-VBO | Finans Bank | Finans Leasing | Garanti Bank | G.I.Z. | GlaxoSmithKline | Grünenthal | Heineken | Henkel | Honeywell | IBM | Illycaffè | ING Group | INSEAD | IPS Dubai | Johnson & Johnson | KBC | Knauf | K.P.M.G. | Lindner | L'Oréal | Maersk | Mercedes-Benz | Moët & Chandon | M.S.F. | Ministries for Foreign Affairs | NATO Headquarters | New Zealand Embassy | Nyrstar | Nyse Euronext | Pfizer | Philip Morris | Philips | PricewaterhouseCoopers | Procter & Gamble | Rabobank | Randstad | Renault | Robert Bosch | Rockwell Automation | Sabanci Holding | SABIC | Saint-Gobain Group | Sanofi-Aventis | SCA | Scania | Seray Mobilya | Shell | Siemens | Sodexo | Solvay | Statoil | GDF-Suez | Ter Beke | T.N.T. Express | Texaco | Thales | Total | Total Oil Turkey | Toyota | Turk Tuborg | U.C.B. | Umicore | Vaillant | Volvo | Wella | Worldbank | Yapi Kredi Bank

“CERAN is expert op het gebied van taalcursussen in volledige onderdompeling. Haar reputatie staat buiten kijf.”

*Internationaal
distributiebedrijf - Amsterdam*

“Wij verwachten dat onze investeringen goed renderen. CERAN is daarvoor het meest geschikt.”

*Internationaal
consultancybedrijf - Brussel*

“Het is erg belangrijk dat onze managers zich op hun gemak voelen wanneer ze een vreemde taal gebruiken, ook al beheersen ze die niet perfect. De CERAN-methode is daar erg geschikt voor.”

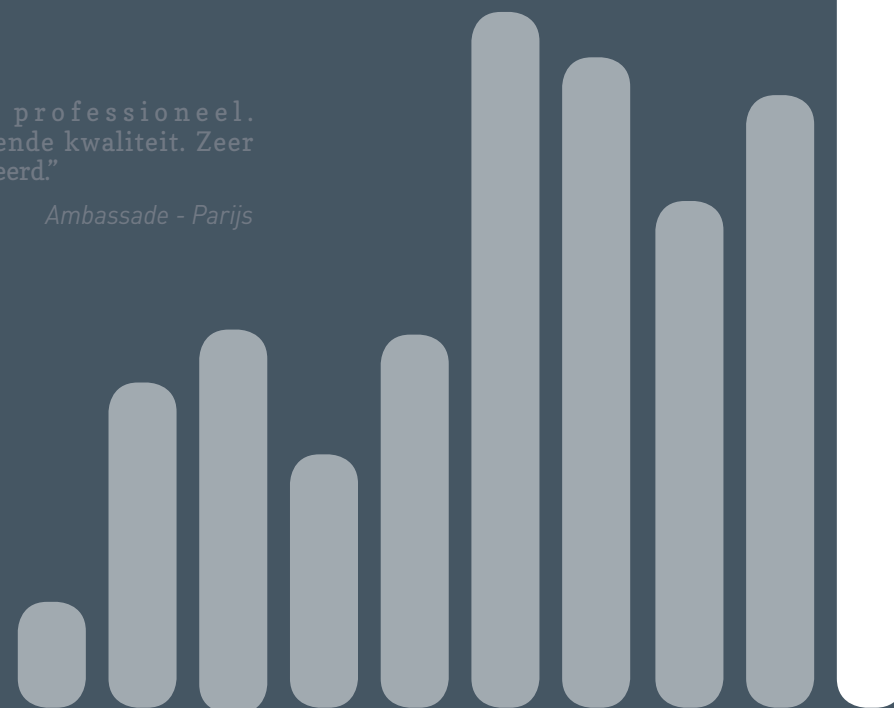
Industrieel bedrijf - Madrid

“Het grootste voordeel van CERAN is dat je 24 uur per dag wordt ondergedompeld in de taal die je studeert.”

Overheidsinstelling - Frankfurt

“Zeer professioneel. Uitstekende kwaliteit. Zeer geavanceerd.”

Ambassade - Parijs



Speak as you live

Avenue des Petits Sapins 27 | 4900 Spa | BELGIË

T. +32 (0)87 79 11 22 | F. +32 (0)87 79 11 88

customer@ceran.com | www.ceran.com



JUNIORS

Deze intensieve residentiële taalcursussen in volledige onderdompeling van minimum een week zijn bestemd voor jongeren van 9 tot 18 jaar en worden georganiseerd tijdens de schoolvakanties.

Tijdens de cursussen krijgen jongeren de kans om echte communicatievaardigheden te ontwikkelen, de kennis die ze op school hebben verworven te verbeteren, zich voor te bereiden op het hoger onderwijs of hun integratie in een nieuw land te bevorderen. Dit alles in combinatie met een verrijkende multiculturele ervaring.

Informatie over de centra, data en talen op aanvraag.



YOUNG ADULTS

Dit programma is bestemd voor studenten van 18 tot 22 jaar die hun studies, een examen of een stage in het buitenland willen voorbereiden, de door hun docenten opgelegde lectuur beter willen begrijpen of zich willen voorbereiden op een eerste baan.

Dit programma is niet toegankelijk voor beginners en bestaat uit sessies van 2 weken van intensieve residentiële taalcursussen in volledige onderdompeling.

- › In België: Engels
Nederlands **NEW**
- › In Frankrijk: Frans



FAMILY PACKAGE

Neem deel aan een taalcursus, en
laat uw kinderen er ook een volgen!

Family Package voor ouders en
kinderen.



MIXTE
Papier Issu de
sources responsables
FSC® C013049



U kunt CERAN terugvinden op:

